

Forretningsværktøjer

Særlige betingelser for partnerportal, servicewebsider, værktøjer og webapplikationer

PARTICULAR CONDITIONS FOR PARTNER PORTAL, SERVICE WEB SITES, TOOLS AND WEB APPLICATIONS

Read these Particular Conditions carefully before accepting them for registering and accessing into the corresponding Private Website. By clicking on the box "I accept" eller en tilsvarende boks, accepterer du fuldt ud og uigenkaldeligt disse særlige betingelser, herunder, uden begrænsning, eventuelle begrænsninger af ansvar, der er angivet heri. Bemærk venligst, at du indgår disse særlige betingelser på vegne af dig selv (som bruger) og på vegne af den partner, du repræsenterer. Hvis du indgår dem på vegne af en virksomhed eller anden juridisk enhed, erklærer du, at du har bemyndigelse til at binde en sådan enhed og dens tilknyttede selskaber til disse særlige betingelser, hvis du ikke har en sådan bemyndigelse, eller hvis du ikke er enig med det, må du ikke acceptere, og du skal undlade at registrere dig på et privat websted.

1. FORMÅL OG ANVENDELIGHED

1.1. These particular conditions present the additional terms of use (the "Particular Conditions") that regulate the use of (including the mere access to) the restricted-access websites belonging to Salto Systems, S.L. or its Group Entities ("Salto") that are made available only to authorized users of Salto's Partners (the "Business Tools"). For afklaringsformål omfatter Business Tools blandt andet: private portaler, servicewebsider, værktøjer og webapplikationer, der er stillet til rådighed for partnere.

1.2. Disse særlige betingelser, der gælder for Business Tools, supplerer [Vilkår for brug af websteder](#) as updated from time to time between Salto and the Users of the Website with regards to the access and use of Salto's Website. All capitalized terms not otherwise defined in these Particular Conditions shall have the meanings ascribed to them in the Terms of Use.

1.3. The Business Tools are intended only for professionals and entities that have a partnership or a business relationship with Salto (the "Partners"). Therefore, the users who wish to gain access to the Business Tools must request it by completing the registration form. In the event that Salto authorizes your registration request, you will be granted access permission to the Business Tools and the condition of Partner for the purposes of these Particular Conditions.

Your acceptance of these Particular Conditions and your registration in any of the Business Tools involves your full and unreserved acceptance of all the terms and conditions of these Particular Conditions on behalf of yourself (as the User) as well as on behalf of the Partner you represent. The User and the Partner shall be jointly and indistinctly referred as "You" i disse særlige forhold.

2. INTELLEKTUEL OG INDUSTRIEL EJENDOMSRET

2.1. All content of the Business Tools, which is understood to include but not be limited to text, photographs, graphics, images, icons, technology, software, links and other audiovisual or audio content, as well as their graphic design and source codes (the "Content"), is the intellectual or industrial property of Salto, of its Group Entities or of third parties.

2.2. Du er udelukkende autoriseret til:

· View the Contents of the Business Tools;

· Download and use the Content of the Business Tools to the extent strictly required for the purposes of executing the obligations assumed by the Partner in relation to the partnership or the commercial relationship the Partner has with Salto - i.e. to engage in the promotion and resale of Salto's products and solutions in the market following the agreed terms and restrictions (the "Purpose").

I intet tilfælde kan industrielle eller intellektuelle ejendomsrettigheder (herunder udnyttelsesrettigheder anerkendt af den gældende lovgivning om intellektuel ejendom) anses for at være givet eller licenseret til dig, bortset fra sådant indhold, som er strengt nødvendigt til formålet.

2.3. You are strictly prohibited from engaging in the reproduction, transformation, distribution, public communication, publication, extraction, reuse, forwarding or use of any nature, by any means or procedure, of any Content or element of the Business Tools, except as expressly authorized by Salto in writing or otherwise authorized in these Particular Conditions herein.

2.4. Du skal afholde dig fra at opnå eller forsøge at opnå indholdet med andre midler eller procedurer end dem, der er blevet stillet til rådighed for dem eller angivet til et sådant formål, eller som almindeligvis anvendes på internettet (forudsat at sidstnævnte ikke indebærer en risiko for skade eller deaktivering af webstedet). Du skal til enhver tid respektere alle de intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder, der eksisterer over Business Tools.

2.5. The trademarks, trade names or distinctive signs are the property of Salto, of Group Entities or third parties, and access to the Business Tools cannot be deemed to attribute any right to such trademarks, trade names and/or distinctive signs.

Notwithstanding the above, Salto authorizes Your use of the trademarks, trade names or distinctive signs, whether owned by Salto or Group Entities strictly limited to the execution of the Purpose. You undertake to strictly comply with the guidelines and instructions given by Salto regarding the use of the trademarks, brand names and any other logo held by Salto and to cease to use them in the event of termination of its business relationship with Salto. You shall not use the trademarks, the brand name or any other logo held by Salto in a manner, which negatively affects the prestige or image of the name Salto.

2.6. Det er også forbudt at fjerne eller manipulere angivelser af ophavsret eller andre kreditter, der identificerer ejerne af rettighederne til indholdet, såvel som enhver beskyttelsesmekanisme eller information, der er inkorporeret i indholdet.

3. CONFIDENTIALITY

3.1. Fortrolige oplysninger

You acknowledge that the Content in the Business Tools is of a confidential nature and that such confidential Content is made available to you due to Your consideration as a Partner (the "Confidential Information"). The Confidential Information may include, without limitation, technical information about Salto's products and services, catalogs and pricing of Salto's products and services, training courses and e-learning material, or any other information of technical or commercial nature which is made available in the Business Tools, whether marked or not as confidential, which may be reasonably deemed as confidential. Equally, it will also be considered as Confidential Information any analysis, compilation, summary, extracts, study or any other document prepared, used or created based on or which contains or reflects the above-mentioned information.

Udtrykket Fortrolige oplysninger omfatter ikke nogen information, som: (i) is at the time it is delivered or disclosed, or later becomes, generally available and part of the public domain (except as a result of a disclosure that entails a breach of

discloser's confidentiality undertakings); (ii) it can be evidenced was already known by You, provided that the information was obtained from lawful sources of information other than from Salto; or (iii) is expressly designated as non-confidential by Salto.

3.2. Tavshedspligt

Du forpligter dig og accepterer ikke at bruge de fortrolige oplysninger til andet end til formålene og forpligter dig især til:

- ikke at videregive de fortrolige oplysninger til nogen anden tredjepart end dem, der er nævnt i afsnit (ii) nedenfor;
- at begrænse adgangen til de fortrolige oplysninger til de medarbejdere hos partneren, som strengt har brug for at kende de fortrolige oplysninger til formålet;
- at informere hver eneste person, til hvem de fortrolige oplysninger kan videregives i henhold til disse særlige betingelser, om begrænsningerne vedrørende brugen og videregivelsen heraf, og at indhente et tilsagn fra disse personer om at overholde disse begrænsninger;
- ikke at bruge de fortrolige oplysninger til andre formål end formålet;
- at vedtage alle rimelige sikkerhedsforanstaltninger for at bevare hemmeligheden af den fortrolige information og for at forhindre enhver uautoriseret person eller enhed i at få adgang til den samme;
- to inform Salto of any unauthorized use of the Confidential Information that may have come to its attention by any means;
- ikke at udføre nogen reverse engineering;

You undertake full liability towards Salto for its employees fulfilling the obligations established herein in their entirety, and You undertake to carry out all such measures as may be required to ensure that they comply with the confidentiality undertakings given under these Particular Conditions.

The acceptance of these Particular Conditions does not involve the obligation of Salto to provide any kind of Confidential Information.

3.3. Videregivelse til offentlige myndigheder

Uanset paragraf 3.2 ovenfor gælder forpligtelsen til ikke at videregive de fortrolige oplysninger til tredjemand, hvis videregivelse af oplysningerne er påkrævet i henhold til vilkårene og til de formål, der er forudsat i en lovbestemmelse, eller hvor de videregives som følge af en formel anmodning fra en domstol eller offentlig myndighed og manglende overholdelse af denne bestemmelse eller anmodning fra domstolene eller den offentlige myndighed kan medføre idømmelse af sanktioner af enhver art.

In such cases, and where legally possible, You shall notify Salto, in writing and with the shortest possible delay, of the need for disclosure, so that Salto can take all of the steps to which it is entitled by law to protect the Confidential Information, and apply for the appropriate legal measures to this end. You undertake to cooperate with Salto to achieve such protection and determine which part of the Confidential Information it is strictly necessary to disclose.

3.4. Returnering og/eller ødelæggelse af de fortrolige oplysninger

At any moment upon request of Salto, You undertake to, at Salto's election, immediately return and/or, insofar as is technically possible, destroy all of the Confidential Information (in any format) that it has accessed or it has prepared in relation to the examination of the Confidential Information and which is based on or reflects all or part of that Confidential Information. Notwithstanding the return or destruction of Confidential Information, You shall continue to be bound by the confidentiality

obligations assumed under these Particular Conditions.

3.5. Betegnelse for tavshedspligten

The confidentiality obligations set forth herein shall remain in force for an indefinite term as long as the Confidential Information keeps its secret nature, a decision that, in any case, shall correspond to Salto.

4. CITATPROCES

4.1. The Business Tools may make available to Users quoting related functionalities in order to ease the users to prepare quotations of Salto products for clients and potential clients ("Quoting Functionalities").

4.2. Users acknowledge that the information they enter when making use of the Quoting Functionalities may be visible for Salto, including information about the commercial offers. At this respect, before giving any third-party personal data to Salto, the Partner undertakes to have the convenient authorization, to obtain the required consent, where appropriate, and to appropriately inform them about the processing of their data. Salto will process this personal data in accordance with the Privacy Policy mentioned in clause 6.

4.3. The User acknowledges that the use of Quoting Functionalities does not condition the ability of the Partner to freely determine the resale prices of Salto products and services offered to third-parties. The pricing of Salto products which may be visible by default when using the Quoting Functionalities shall be always understood as a manufacturer suggested retail price, and can be amended by the Partners following their own commercial criteria.

4.5. Salto does not assume any kind of liability in relation to the quotes and offers that have been prepared by the Partners and submitted to third-parties, which in no event shall be understood as binding for Salto.

4.6. Salto reserves the right to make any changes it deems appropriate in the Quoting Functionalities, including without any limitation purposes, changes in pricing and product references.

5. ANSVAR

5.1. The Business Tools and the Content are provided "as is", og alle andre erklæringer, garantier, mundtlige eller skriftlige, udtrykkelige eller underforståede, der opstår fra handlens forløb, ydelsesforløbet, brugen af handel, kvaliteten af information, stille nydelse eller andet (herunder stiltiende garantier, vilkår eller betingelser for salgbarhed, tilfredsstillende kvalitet).

5.2. Under no circumstances shall Salto (or any of its affiliates, employees, directors or shareholders) be liable to You or any other person for indirect damages, including any of the foregoing losses or damages resulting from Your use of the Business Tools provided hereunder, or arising from any breach of these Particular Conditions, whether such liability is asserted on the basis of contract, tort (including negligence or strict liability) or otherwise and whether or not foreseeable, even if Salto has been advised or was aware of the possibility of such loss or damages.

5.3. You accept its full liability, without any limitation whatsoever, for direct or indirect damages, including any losses or damages resulting from Your use of the Business Tools, or arising from any breach of these Particular Conditions (including, without limitation, any breach of Salto's intellectual and industrial property rights and any breach of confidentiality undertakings).

5.4. You undertake to indemnify and hold fully harmless Salto against and from any and all allegations, demands, claims,

liabilities, losses, damages, fines, penalties or costs of whatever nature (including reasonable attorney's fees and indirect and consequential damages) from any third party (including, without limitation, any entity or company belonging to the Partner's Group, their shareholders, employees and directors) as a consequence of, or in any way connected with its performance under these Particular Conditions.

6. BESKYTTELSE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER

You may consult information regarding personal data processing that Salto may carry out in the [Fortrolighedspolitik](#) eller i den specifikke sektion, der kan være tilgængelig på det tilsvarende private websted.

7. HELE VILKÅR OG ÆNDRINGER

7.1. I tilfælde af en modstrid mellem bestemmelserne i disse særlige betingelser og brugsbetingelserne, finder bestemmelserne i de særlige betingelser anvendelse.

7.2. Alle andre bestemmelser i brugsbetingelserne, som ikke er blevet ændret i kraft af nærværende brugsbetingelser, fortsætter med fuld kraft og virkning.

7.3. Salto reserves the right to modify these Particular Conditions at any time. For these purposes, Salto will inform the Client by electronic means (such as by e-mail or through the Business Tools) about the significant modifications. The Partner shall have a period of fifteen (15) calendar days since the receipt of the referred notification to expressly reject such modifications in the manner set forth in Salto's notice. In the event that the aforesaid period has elapsed without Partner's express rejection, the modifications shall be deemed accepted by the Partner and therefore, fully applicable.

8. GÆLDENDE LOV OG JURISDIKTION

8.1. Disse særlige betingelser er fuldt ud underlagt spansk lovgivning.

8.2. Parterne, med et udtrykkeligt afkald på enhver anden jurisdiktion, som de måtte være berettiget til, er enige om at indgive enhver tvist eller krav, der opstår vedrørende fortolkningen eller opfyldelsen af de særlige betingelser, til jurisdiktionen for domstolene og domstolene i byen San Sebastián (Gipuzkoa - Spanien).

Ansvarsfraskrivelse:

This is a downloadable version of the website content that we make available to you for informative purposes for an easier consultation and filling. However, SALTO assumes no responsibility for any errors or typos that the downloadable version may contain.

As SALTO reserves the right to modify this content from time to time, please check on the Legal section of our website to find the latest version of the legal documents and their updates.